

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 maart 2003

WETSONTWERP

**houdende toekenning van de hoedanigheid
van officier van gerechtelijke politie aan
bepaalde ambtenaren van de Administratie
der douane en accijnzen**

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER **LETERME**

Art. 3

**In het 4°, het woord «overtredingen» vervangen
door het woord «misdrijven».**

VERANTWOORDING

De strafrechtelijke inbreuken zijn ingedeeld in overtredingen,
wanbedrijven en misdaden, samen gecatalogeerd onder «mis-
drijven».

Yves LETERME (CD&V)

Voorgaand document :

Doc 50 **2249/ (2002/2003)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 mars 2003

PROJET DE LOI

**octroyant la qualité d'officier de police
judiciaire à certains agents de
l'Administration des douanes et accises**

AMENDEMENT

N° 1 DE M. **LETERME**

Art. 3

**Au 4°, dans le texte néerlandais, remplacer le mot
« overtredingen » par le mot « misdrijven ».**

JUSTIFICATION

En droit pénal, les contraventions, les délits et les crimes
sont repris dans la catégorie « infractions », en néerlandais
« misdrijven ».

Document précédent :

Doc 50 **2249/ (2002/2003)** :
001 : Projet de loi.